

BỘ NÔNG NGHIỆP  
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN  
CỤC QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG  
NÔNG LÂM SẢN VÀ THỦY SẢN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập-Tự do-Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 04 tháng 01 năm 2017

Số: **03** /QLCL-CL1

V/v cập nhật danh sách xuất khẩu  
vào Hàn Quốc

- Kính gửi:
- Các Cơ sở được bổ sung, điều chỉnh thông tin trong Danh sách được phép chế biến xuất khẩu thủy sản sang Hàn Quốc;
  - Các Trung tâm Chất lượng nông lâm thủy sản vùng.

Theo đề nghị của Cục Quản lý Chất lượng Nông lâm sản và Thủy sản (công văn số 2710/QLCL-CL1 ngày 22/12/2016), Cục Quản lý chất lượng thủy sản quốc gia Hàn Quốc (NFQS) đã có văn bản số NFQS/QI/2016/90 ngày 28/12/2016 chấp thuận bổ sung 12 cơ sở chế biến thủy sản của Việt Nam vào Danh sách các cơ sở chế biến thủy sản được phép xuất khẩu vào Hàn Quốc; điều chỉnh thông tin đối với 13 cơ sở đã có tên trong Danh sách (chi tiết tại Phụ lục 1,2 kèm theo). Danh sách này có hiệu lực từ ngày 28/12/2016 và được đăng tải trên website của Cục.

Cục Quản lý Chất lượng Nông lâm sản và Thủy sản thông báo và yêu cầu các đơn vị như sau:

1. Các Cơ sở mới được bổ sung và điều chỉnh thông tin trong Danh sách:
  - Các Cơ sở mới được bổ sung: đăng ký kiểm tra, chứng nhận ATTP các lô hàng thủy sản xuất khẩu sang Hàn Quốc với các Trung tâm Chất lượng nông lâm thủy sản vùng.
  - Các Cơ sở được điều chỉnh thông tin: sử dụng các thông tin đã được Cơ quan thẩm quyền Hàn Quốc cập nhật đối với các lô hàng thủy sản xuất khẩu sang Hàn Quốc.
2. Các Trung tâm Chất lượng nông lâm thủy sản vùng:
  - Chuyển tiếp văn bản tới các Cơ sở có tên trong Phụ lục 1,2 trên địa bàn.
  - Tiếp nhận đăng ký, tổ chức kiểm tra, chứng nhận ATTP cho các lô hàng thủy sản xuất khẩu sang Hàn Quốc của các Cơ sở mới được bổ sung và các Cơ sở được điều chỉnh thông tin theo đúng quy định./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Cục trưởng (để b/c);
- Cơ quan Trung Bộ, Nam Bộ;
- VASEP;
- Lưu: VT, CL1.

**PHỤ LỤC 1: Danh sách các cơ sở bổ sung vào danh sách được phép xuất khẩu vào Hàn Quốc**  
(Kèm theo công văn số 03 /QLCL-CL1 ngày 04/01/2017 của Cục Quản lý Chất lượng Nông lâm sản và Thủy sản)

	<b>Approval Number</b>	<b>Name</b>	<b>Address</b>	<b>City/ County</b>	<b>Province/City</b>	<b>Type</b>	<b>Remark</b>	<b>Categories of fishery products</b>
1	DL 576	Lenger Seafoods Vietnam, LSV	Lots 59-69, An Xa industrial zone, Nam Dinh city, Nam Dinh province	Nam Dinh	Nam Dinh	PP		Frozen
2	DL 638	SUNRISE SEAFOOD COMPANY LIMITED	Phu Luong hamlet, An Ninh Dong commune, Tuy An district, Phu Yen province	Tuy An	Phu Yen	PP		Frozen
3	DL 825	KHANH THUAN SEAFOOD	61A, National Way 1A, Tam Phuoc Hamlet, Dai Tam Commune, My Xuyen Dist., Soc Trang provine	My Xuyen	Soc Trang	PP	A	Frozen
4	DL 827	PHOXUYENFISHCO	Group 32, Binh Anh 1 hamlet, An Hoa village, Chau Thanh district, An Giang province	Chau Thanh	An Giang	PP	A	Frozen
5	DL 828	CTA Food Trading Production One Member Company Limited	40/1, Vinh Phu 42 Street, Hoa Long, Vinh Phu Ward, Thuan An Town, Binh Duong Province, Vietnam	Thuan An	Binh Duong	PP	A	Frozen
6	DL 830	Coastal Fisheries Development Corporation (COFIDEC) - (COFIDEC FACTORY)	Lot C44/I - C44b/I - C56/II - C57/II, street No.7, Vinh Loc industrial zone, Vinh Loc A commune, Binh Chanh district, Ho Chi Minh city.	Binh Chanh	Ho Chi Minh	PP	A	Frozen
7	DL 834	TG Fishery Holdings Corporation - TG2 Fishery Holdings Factory	Lot IV-8, Zone A1, Sa Dec Industrial Zone, An Hoa Ward, Sa Dec City, Dong Thap Province, Viet Nam	Sa Dec	Dong Thap	PP	A	Frozen
8	DL 835	Camau Seafood processing and service joint stock corporation (CASES) - Bac Lieu branch	Hamlet 3, Ganh Hao Town, Dong Hai district, Bac Lieu province, Viet Nam	Dong Hai	Bac Lieu	PP		Frozen

9	TS 822	Van Duc Tien Giang Food Export Company	Dong Hoa hamlet, Song Thuan commune, Chau Thanh district, Tien Giang province, Vietnam	Chau Thanh	Tien Giang	PP	A	Frozen; Chilled
10	NM 829	SOUTHERN AIRPORTS SERVICES JOINT STOCK COMPANY- LONG AN BRANCH (SASCO- LONG AN BRANCH)	Lot Q-1B Long Hau Industrial Zone, Long Hau Commune, Can Giuoc District, Long An Province	Can Giuoc	Long An	PP		Fish sauce
11	DL 831	Huy Long Seafoods Joint Stock Company (HUY LONG SEAFOODS JSC)	Cang hamlet, Tran De town, Tran De district, Soc Trang province	Tran De	Soc Trang	PP	A	Frozen
12	NM 838	Huong Huong Giang Co., Ltd	25 Phan Dang Luu street, An Binh ward, Rach Gia city, Kien Giang province	Rach Gia	Kien Giang	PP		Fish sauce

**PHỤ LỤC 2: Danh sách các cơ sở được điều chỉnh thông tin trong danh sách được phép xuất khẩu vào Hàn Quốc**

*(Kèm theo công văn số /QLCL-CLI ngày /01/2017 của Cục Quản lý Chất lượng Nông lâm sản và Thủy sản)*

**1. THÔNG TIN CŨ:**

<b>N<sup>o</sup></b>	<b>Approval Number</b>	<b>Name</b>	<b>Adress</b>	<b>City/ County</b>	<b>Province/City</b>	<b>Type</b>	<b>Remark</b>	<b>Categories of fishery products</b>
1	DL 124	NIGICO Co., Ltd. (NIGICO)	<b>National road IA, Ho Phong town, Gia Rai district, Bac Lieu province</b>	Gia Rai	Bac Lieu	PP	A	Frozen
2	DL 177	Ken Ken (Vietnam) Food MFG Co., LTD.	<b>208/8 Hang Sao, Dong Hung Thuan precinct, District 12, Ho Chi Minh city</b>	District 12	Ho Chi Minh	PP		Frozen
3	DL 380	<b>Viet Duc Trading Company Ltd. (VIETDUC CO., LTD.)</b>	Lot 45B, My Tho industrial zone, Chau Thanh district, Tien Giang province	Chau Thanh	Tien Giang	PP	A	Frozen
4	DL 418	DINH AN SEAFOOD Co., LTD.	<b>Hamlet 3, town Dinh An, Tra Cu district, Tra Vinh province</b>	Tra Cu	Tra Vinh	PP		Frozen
5	DL 518	Europe Joint Stock Company (EJS CO.,)	<b>Lot 69, My Tho industrial zone, My Tho city, Tien Giang province</b>	My Tho	Tien Giang	PP	A	Frozen
6	DL 532	Southern Shrimp Joint Stock Company (South Vina Shrimp)	<b>Khuc Treo B hamlet, Tan Phong commune, Gia Rai town, Bac Lieu province</b>	Gia Rai	Bac Lieu	PP	A	Frozen
7	DL 712	<b>An Phuoc Fish Joint Stock Company (APFISH)</b>	Thanh Thuy hamlet, An Phuoc village, Mang Thit district, Vinh Long province	Mang Thit	Vinh Long	PP	A	Frozen
8	DL 730	Dong Hai Seafood Limited Company (DONGHAI)	<b>Lot 2.20A, Tra Noc 2 industrial zone, Phuoc Thoi ward, O Mon district, Can Tho city</b>	O Mon	Can Tho	PP	A	Frozen
9	DL 826	<b>HAITHANH COMPANY LIMITED</b>	Tan Phu Thanh Industrial Zone, Phase 1, Chau Thanh A District, Hau Giang Province	Chau Thanh A	Hau Giang	PP	A	Frozen

10	HK 187	Investment commerce fisheries corporation – INCOMFISH Corporation, Seafood & foodstuff processing factory No 5	<b>A77/I, road No.7, Vinh Loc industrial zone, Binh Tan district, Ho Chi Minh city</b>	Binh Tan	Ho Chi Minh	PP		Dried
11	<b>DL 553</b>	Truong Long Seafood Processing Joint Stock Company	Hamlet 1, Binh Thoi village, Binh Dai district, Ben Tre province	Binh Dai	Ben Tre	PP		<b>Frozen</b>
12	<b>DL 724</b>	Li Chuan Food Products (Viet Nam) Company Limited	Tan My Chanh industrial zone, My Tho city, Tien Giang province	My Tho	Tien Giang	PP		Forzen; Canned
13	DL 239	<b>HUNGHAU FISHERIES CORPORATION</b>	Zone C, Sa Dec industrial zone, Tan Quy Dong ward, Sa Dec city, Dong Thap province	Sa Dec	Dong Thap	PP	A	Frozen

## 2. THÔNG TIN MỚI:

N <sup>o</sup>	Approval Number	Name	Address	City/County	Province/City	Type	Remark	Categories of fishery products
1	DL 124	NIGICO Co., Ltd. (NIGICO)	<b>National road IA, Ho Phong ward, Gia Rai town, Bac Lieu province</b>	Gia Rai	Bac Lieu	PP	A	Frozen
2	DL 177	Ken Ken (Vietnam) Food MFG Co., LTD.	<b>208/8 Hang Sao, Dong Hung Thuan Ward, District 12, Ho Chi Minh city</b>	District 12	Ho Chi Minh	PP		Frozen
3	DL 380	<b>Go Dang An Hiep One member Company Limited (GODACO AN HIEP)</b>	Lot 19-20, An Hiep industrial zone, An Hiep commune, Chau Thanh district, Ben Tre province	Chau Thanh	Tien Giang	PP	A	Frozen
4	DL 418	DINH AN SEAFOOD Co., LTD.	<b>Hamlet 3, Dinh An town, Tra Cu district, Tra Vinh province</b>	Tra Cu	Tra Vinh	PP		Frozen
5	DL 518	Europe Joint Stock Company (EJS CO.,)	<b>Block 69, My Tho industrial zone, Binh Tao hamlet, Trung An commune, My Tho city, Tien Giang province</b>	My Tho	Tien Giang	PP	A	Frozen

6	DL 532	Southern Shrimp Joint Stock Company (South Vina Shrimp)	<b>Khuc Treo B village, Tan Phong commune, Gia Rai town, Bac Lieu province</b>	Gia Rai	Bac Lieu	PP	A	Frozen
7	DL 712	<b>CAT TUONG PRIVATE ENTERPRISE - CAT TUONG SEAFOOD PROCESSING FACTORY (CAT TUONG SEAFOOD)</b>	Thanh Thuy hamlet, An Phuoc village, Mang Thit district, Vinh Long province	Mang Thit	Vinh Long	PP	A	Frozen
8	DL 730	Dong Hai Seafood Limited Company (DONGHAI)	<b>Lot 2.20, Tra Noc 2 industrial zone, Phuoc Thoi ward, O Mon district, Can Tho city</b>	O Mon	Can Tho	PP	A	Frozen
9	DL 826	<b>HAI THANH COMPANY LIMITED (HAITHANHCO.,LTD)</b>	Tan Phu Thanh Industrial Zone - Phase 1, Chau Thanh A District, Hau Giang Province	Chau Thanh A	Hau Giang	PP	A	Frozen
10	HK 187	Investment commerce fisheries corporation – INCOMFISH Corporation, Seafood & foodstuff processing Factory No 5	<b>A77/I, Road No.7, Vinh Loc Industrial Park, Binh Tan District, Ho Chi Minh city, Viet Nam</b>	Binh Tan	Ho Chi Minh	PP		Dried
11	<b>TS 553</b>	Truong Long Seafood Processing Joint Stock Company	Hamlet 1, Binh Thoi village, Binh Dai district, Ben Tre province	Binh Dai	Ben Tre	PP	A	<b>Frozen; Alive</b>
12	<b>TS 724</b>	Li Chuan Food Products (Viet Nam) Company Limited	Tan My Chanh industrial zone, My Tho city, Tien Giang provicne	My Tho	Tien Giang	PP		Forzen; Canned
13	DL 239	<b>HUNGHAU FISHERIES CO., LTD</b>	Zone C, Sa Dec industrial zone, Tan Quy Dong ward, Sa Dec city, Dong Thap province	Sa Dec	Dong Thap	PP	A	Frozen